

Harry Potter and the Philosopher's Stone

Chapter 1

Part 2

Vocabulary

PHRASAL VERBS (FRÁZOVÉ SLOVESÁ)

jerk around

(to move around in abrupt, jerky movements)

mykať sa, prudko sa pohnúť

Mr. Dursley **jerked** his head **around**.

Pán Dursley **prudko otočil** hlavou.

Tommy, I'm trying to get you dressed for school. Quit **jerking around** like that!

Tommy, snažím sa ťa obliecť do školy. Prestaň sa tak **mykať**!

put someone/something out of your mind

(to try to forget about someone/something unpleasant, even if only for a short time)

zabudnúť na niečo, vo význame prestať na niečo myslieť, aspoň na chvíľu

Mr. Dursley gave himself a little shake and **put the cat out of his mind**.

Pán Dursley pokrútil hlavou a **na mačku zabudol**.

Just try to **put the problem out of your mind**.

Aspoň skús **na ten problém zabudnúť**.

drive somebody/something out (of something)

(to force someone or something to leave or stop doing something)

vytlačiť niekoho/niečo odniekiaľ

But on the edge of town, **drills were driven out of his mind** by something else.

Ale ako vchádzal do mesta, vrtačky mu z hlavy **vytlačilo** čosi iné.

Critics say the company is trying to **drive out competition**.

Kritici tvrdia, že spoločnosť sa snaží **vytlačiť konkurenciu**.

VERBS (SLOVESÁ)

blink

(shut and open the eyes quickly)

žmurkať

How many times a minute does the average person **blink**?
Koľko krát za minútu **žmurkne** bežný človek v priemere?

stare

(to look fixedly or vacantly at someone or something with one's eyes wide open)

hl'adiet', čumieť

Mr. Dursley **blinked** and **stared** at the cat. It **stared** back.
Pán Dursley **žmurkol** a **hl'adel** na mačku. Tá **hl'adela** naňho.

(PHRASES) FRÁZY

The nerve of (someone)!

(used for showing anger/surprise at someone's rude behavior)

Že sa nehanbí!

The nerve of him, asking me for money!
Že sa nehanbí, pýtať si odo mňa peniaze!

It struck me...

(it occurred to me, I suddenly thought of it, sloveso: strike- min. čas: struck)

Zišlo mi na um.../Napadlo mi...

It struck me that the two of us could help each other.
Napadlo mi, že by sme si mohli navzájom pomôcť.

NOUNS (PODSTATNÉ MENÁ)

a car park (BrE) / a parking lot (AmE) = parkovisko

a cloak = plášť

a getup = kostým na karneval napr., handry, nezvyčajný outfit

a huddle of weirdos = skupinka čudákov

a steering wheel = volant

a traffic jam = dopravná zápcha

ADJECTIVES **(PRÍDAVNÉ MENÁ)**

emerald-green
smaragdovozelená

The man was wearing an **emerald-green** cloak.
Ten chlap mal oblečený **smaragdovozelený** plášť.

enraged
(angry, furious)
pobúrený

Mr. Dursley **was enraged** to see that...
Pán Dursley **bol pobúrený (pobúrilo ho)**, keď videl, že...

funny
(strange, surprising, unexpected)
divné, čudné

That's **funny** - I'm sure I left my keys here.
To je **čudné** – som si istý, že som tu nechal kľúče.
(Slovo funny možno poznáte ako vtipný, zábavný, ale má to aj iné významy, spomenuté vyššie, vždy záleží od kontextu.)

peculiar
(different to what is normal or expected; strange)
podivné, nevídané

The cat's **peculiar** behavior worried them.
Mačkino **podivné** správanie ich znepokojilo.

tabby
((of a cat) gray or brownish in color and streaked with dark stripes)
strakatá

There was a **tabby** cat on the corner of the street.
Na rohu ulice bola **strakatá** mačka.

GRAMMAR **(GRAMATIKA)**

MUST – MUST HAVE (BEEN)

Možno poznáte 2 výrazy na slovo musieť **MUST A HAVE TO** – rozdiel si povieme v inom videu, ale v tomto článku si uvedieme jednu zo situácií, kedy používame sloveso **MUST**.

It **must have been** a trick of the light.
Musela to byť hra svetla/optický klam.

Ak si na základe určitých informácií o niečom spravíme vlastný záver, názor na niečo tak použijeme sloveso **must** (aj v prípade, že to čo si myslíme nemusí byť pravda).

e.g. He passed all his exams - He **must be** happy. (conclusion)
napr. Spravil všetky skúšky. **Musí byť** šťastný. (môj záver/názor)

V minulom čase v tomto prípade používame nasledovnú štruktúru pre všetky osoby:

MUST + HAVE + PAST PARTICIPLE (been/done/lost etc.)

Harry **must have been** so excited when Hagrid arrived to tell him he was a wizard.

Harry **musel byť** tak natešený, keď mu Hagrid prišiel povedať, že je čarodejník.

Iný príklad

I can't find my wand. **I must have lost it.**
Nemôžem nájsť svoj prútik. **Musela som ho stratiť.**
(Neviem či som ho reálne stratila, ale myslím si to.)